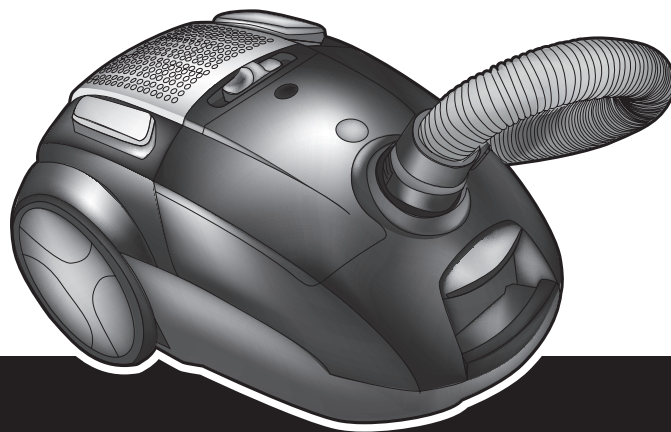
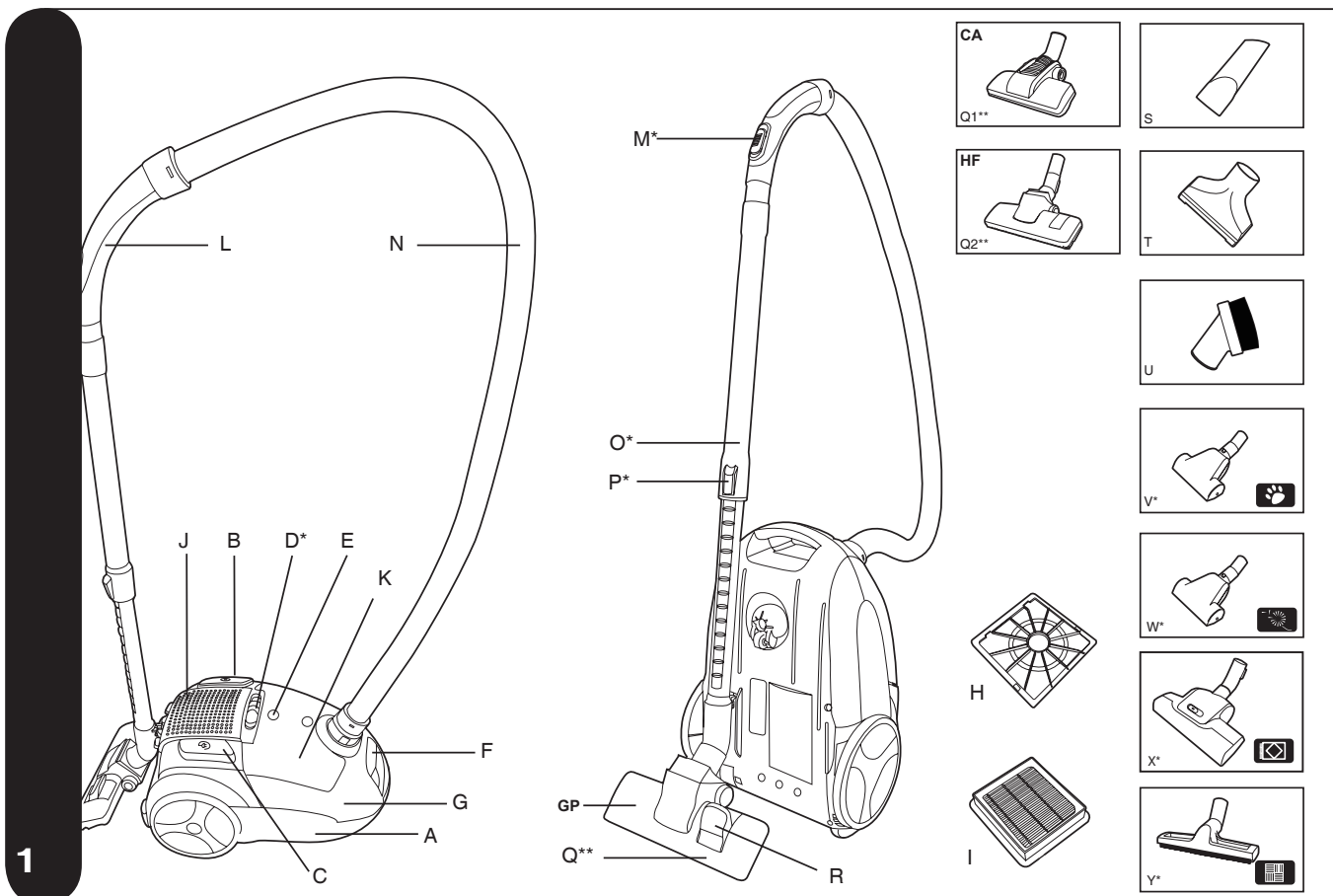


# HOOVER

Návod na obsluhu

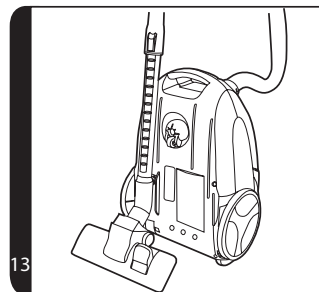
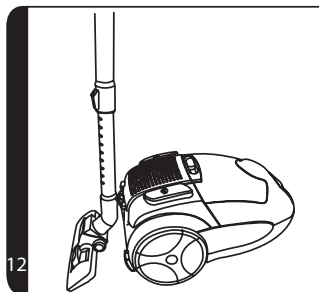
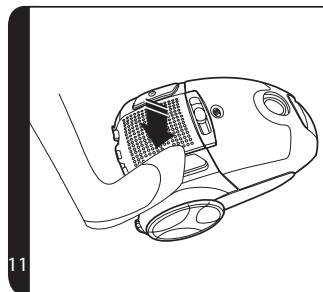
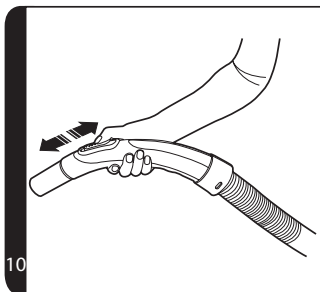
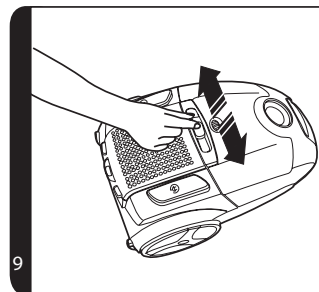
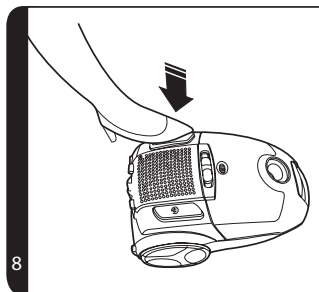
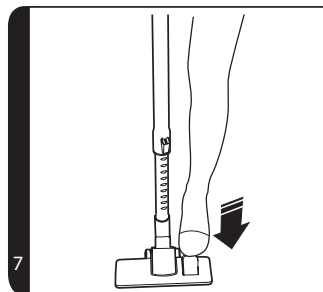
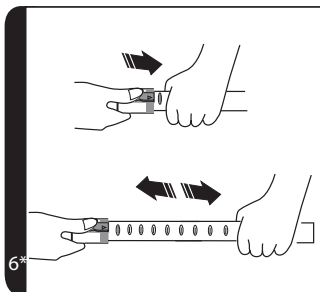
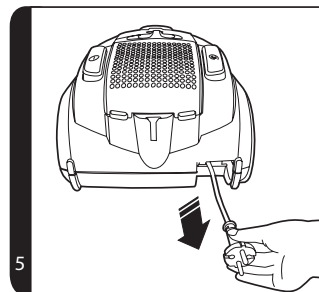
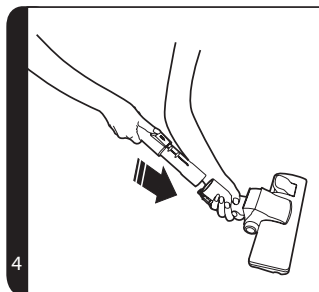
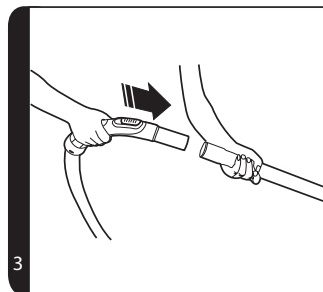
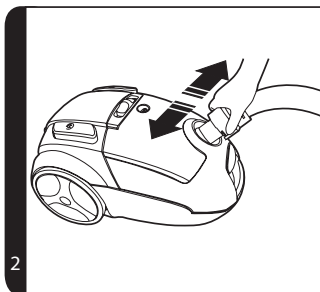


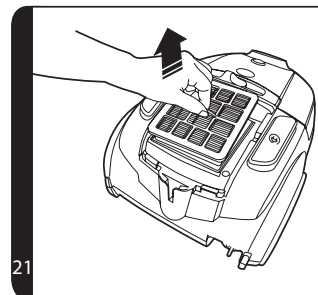
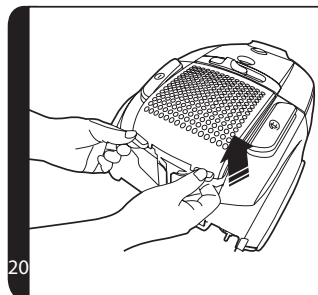
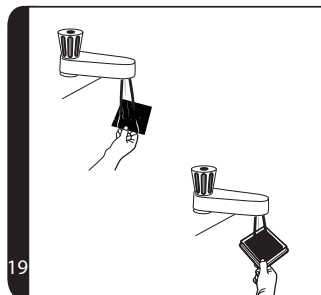
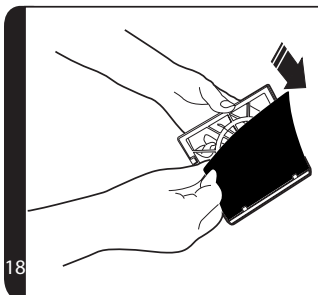
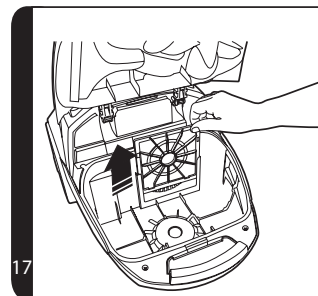
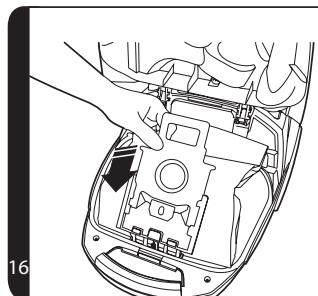
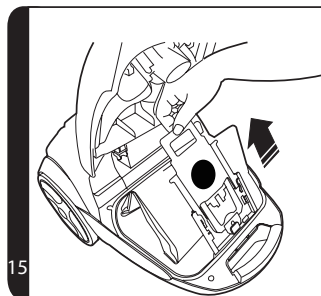
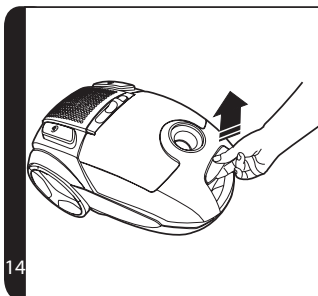
GENERATION FUTURE



1

\*Len pri niektorých modeloch \*\*Prevedenie hubice sa môže odlišovať v závislosti od modelu





## NÁVOD PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

Tento vysávač by sa mal používať len pre upratovanie domácnosti a v súlade s týmto návodom na obsluhu. Kým začnete spotrebič používať, uistite sa, že rozumiete tomuto návodu.

Nenechávajte zariadenie zapnuté v zásuvke. Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou zariadenia vždy vypnite a napájací kábel vytiahnite zo zásuvky.

Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov nahor a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalostí, pokiaľ majú dozor alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania tohto prístroja a boli oboznámení s možnými rizikami jeho používaním. S prístrojom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Ak je napájací kábel poškodený, okamžite prestaňte zariadenie používať, aby ste sa vyhlí ohrozeniu bezpečnosti, napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným technikom spoločnosti HOOVER.

Udržujte dostatočnú vzdialenosť rúk, nôh, voľného odevu a vlasov z dosahu otočných kief.

Používajte výhradne príslušenstvo, spotrebný materiál a náhradné diely doporučené alebo dodávané firmou HOOVER.

**Statická elektrina:** Pri čistení niektorých kobercov vzniká malé množstvo statickej elektriny. Výboje statickej elektriny neohrozujú zdravie.

Nepoužívajte Vaše zariadenie vonku, na mokré povrchy alebo na mokré vysávanie.

Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, zápalky, žeravý popol, cigaretové ohorky a podobné predmety.

Nestriekajte alebo nevysávajte horľavé kvapaliny, čistiace tekutiny, aerosoly alebo ich výpary.

Počas používania zariadenia neprechádzajte cez napájací kábel a nevyťahujte napájací kábel zo zásuvky ťahaním za šnúru.

Nepoužívajte zariadenie, ak vám pripadá poškodené.

**Servis HOOVER:** Pre zaistenie vždy bezpečnej a efektívnej práce s prístrojom odporúčame, aby akékoľvek servisné práce alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný pracovník spoločnosti Hoover.

Počas používania zariadenia nestojte na napájacom kábli ani si ho neovíjajte okolo paží či nôh.


Nepoužívajte zariadenie pre čistenie zvierat a osôb.

Pri upratovaní schodov nestavajte zariadenie na vyšší schod, než sa nachádzate vy.

### Životné prostredie

Symbol na tomto zariadení označuje, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako domový odpad. Zariadenie musí byť predané do príslušného zberného miesta pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí prebehnúť v súlade s miestnymi ekologickými predpismi pre likvidáciu odpadu. O ďalších podrobných informáciách o zachádzaní, regenerácii a likvidácii tohto zariadenia prosím kontaktujte Váš miestny úrad, spoločnosť pre zber odpadu alebo obchod, kde ste ho kúpili.



 Tento spotrebič je v súlade s európskymi smericami 2006/95/ES, 2004/108/ES a 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

## ZOZNÁMTE SA S VAŠIM VYSÁVAČOM

- A. Hlavná časť vysávača
- B. Vypínač
- C. Tlačidlo navíjача kábla
- D. Variabilný vypínač\*
- E. Indikátor kontroly vrečka
- F. Uvoľňovacia západka priestoru pre vrečko
- G. Dvierka priestoru pre vrečko
- H. Filter pred motorom
- I. Výstupný filter
- J. Kryt výstupného filtra
- K. Dvierka pre príslušenstvo
- L. Rukoväť hadice
- M. Regulátor podtlaku\*
- N. Hadica
- O. Teleskopická trubica\*
- P. Nastavenie teleskopickej trubice\*
- Q. Hubica na koberce a podlahy (GP)\*\*
  - Q1. Hubica na koberce (CA)\*\*
  - Q2. Hubica na tvrdé podlahy (HF)\*\*
- R. Volič typu podlahy
- S. Štrbinová hubica
- T. Hubica na čistenie nábytku
- U. Prachová kefa
- V. Miniturbohubica na čistenie chlívov zvierat\*
- W. Miniturbohubica na čistenie alergénov\*
- X. Veľká turbohubica\*
- Y. Parketová hubica\*

## ZLOŽENIE VYSÁVAČA

Vybalte všetky diely vysávača.

1. Pripojte hadicu k vysávaču a presvedčte sa, že je spoľahlivo zaistená v prevádzkovej polohe. Pre uvoľnenie hadice: jednoducho stlačte dve západky na hadici a zatiahnite za ňu. [2]
2. Pripojte rukoväť k hornému koncu trubice. [3]
3. Pripojte spodný koniec trubice k hubici na koberce a podlahu\*\*. [4]

\*Len pri niektorých modeloch.

\*\*Len niektoré modely, hubica sa môže odlišovať v závislosti od modelu.

## AKO POUŽÍVAŤ VYSÁVAČ

1. Vytiahnite napájací kábel a zapojte ho do zásuvky. Koniec kábla označuje červená značka. [5]
2. Nastavte teleskopickú trubicu\* do požadovanej výšky presunutím nastavovacieho tlačidla teleskopickej trubice\* a rukoväť posuňte hore alebo dolu do polohy najpohodľnejšej pre vysávanie. [6]
3. Hubica na koberce a podlahy\*\*: Zošliapnite pedál na hubici [7] a zvolte vhodný režim čistenia pre daný typ podlahy.  
**Tvrdá podlaha** – Štetiny sú vysunuté, aby nedošlo k poškriabaniu podlahy.  
**Koberce** – Štetiny sú zasunuté, aby bolo zaistené účinné čistenie.
4. Vysávač zapínajte a vypínajte len vypínačom na hlavnej časti zariadenia. [8]
5. Posúvajte regulátor príkonu\* pre zvyšovanie alebo znižovanie výkonu vysávania. [9]
6. Posuňte regulátor sania\* do požadovanej polohy. [10]
7. Po použití vysávač vypnite stlačením tlačidla vypínača. Vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a stlačením červeného tlačidla navíjача naviňte kábel do vysávača. [11]
8. Uloženie a skladovanie - Trubicu je možné dočasne uložiť počas používania [12], alebo do odkladacej polohy, keď sa práve nepoužíva. [13]

## ÚDRŽBA VYSÁVAČA

### Výmena vrečka na prach

Ak je indikátor kontroly sáčku červený, uskutočnite kontrolu a v prípade nutnosti vymeňte vrečko.

1. Zatiahnite za dvierka pre vrečka pre uvoľnenie západky [14] dvierka vreciek otvorte, vrečko zatvorte zatiahnutím za jazyk, aby sa do okolia nedostali žiadne nečistoty, a vrečko odoberte. [15]. Plné vrečko prachu je nutné vhodiť do nádoby na odpad správnym a opatrným spôsobom.
2. Zložte nové vrečko podľa vyobrazenia a inštalujte do vsunutím golierika do držiaka vrečka [16].
3. Zatvorte dvierka vrečka.

**Upozornenie:** Indikátor kontroly vrečka môže svietiť červenou aj v prípade, že je sací systém upchatý. V takom prípade postupujte podľa bodu „Odstránenie prekážky zo sacieho systému“.

### Čistenie filtra pred motorom:

1. Zdvihnute západku dvierok vreciek [14] pre ich otvorenie a vrečko odoberte. [15]
2. Pre odstránenie filtra pred motorom vysuňte rám filtra z vysávača. [17]
3. Z držiaku vyberte filter. [18]

4. Umyte ho vo vlažnej vode a nechajte ho dokonale vyschnúť, kým ho opäť vložíte do vysávača [19].

#### Čistenie výstupného filtra:

1. Pre odstránenie filtra vysávača odpojte kryt filtra vysávača [20] a odoberte jednotku filtra. [21]
2. Ručne umyte filter v teplej vode [19] a nechajte ho úplne vysušiť pred vrátením do vysávača.

**UPOZORNENIE:** Nepoužívajte horúcu vodu ani saponáty. V prípade, že dôjde k tak nepravdepodobnej udalosti ako je poškodenie filtra, použite originálny náhradný filter Hoover. Nepoužívajte vysávač bez vrečka na prach alebo filtra.

#### Čistenie trvalého tkaninového vrečka na prach\*:

V záujme optimálnej výkonnosti odporúčame vyprať trvalé tkaninové vrečko na prach vo vlažnej vode vždy po 5násobnom úplnom naplnení. Nechajte odtečť vodu a vrečko usušte pred vložením späť do vysávača.

#### Odstránenie prekážky zo sacieho systému

Ak indikátor kontroly vrečka svieti červenou:

1. Skontrolujte, či je vrečko plné. Ak áno, držte sa bodu „Výmena vrečka na prach“.
2. Ak nie je, postupujte takto:
  - A. Je potrebné vyčistiť filtre? Ak áno, viď časť „Čistenie filtra“.
  - B. Skontrolujte, či nie je v systéme iná prekážka - Pre odstránenie zablokovania v teleskopickej trubici alebo pružnej hadici použite vhodnú tyč alebo paličku.

**Varování\*** - Indikátor kontroly vrečka na prach sa rozsvieti červenou, ak je vrečko plné, sací systém je upchatý alebo sú zanesené filtre. Ak budete vysávať s vysávačom a rozsvieteným indikátorom na červenou dlhšie ako 10 minút, dôjde k automatickému vypnutiu vysávača za účelom prevencie pred prehriatím. Ak k tomu dôjde, vypnite vysávač, odpojte ho od siete a odstráňte poruchu (viď „Odstránenie prekážky zo systému“). Tepelná poisťka sa opäť automaticky vypne po opätovnom zapnutí vysávača.

## TRYSKY A PRÍSLUŠENSTVO

Ak chcete získať čo najlepší výkon a energetickú účinnosť\*<sup>#1</sup> je odporúčané, aby boli použité správne trysky pre hlavné čistiace operácie.

Tieto trysky sú uvedené v diagramoch písmenami **GP**, **HF** alebo **CA**.

Trysku typu **GP** je možné použiť ako pre čistenie koberca tak na tvrdé podlahy.

Tryska typu **HF** je vhodná len pre použitie na tvrdé podlahy.

Tryska typu **CA** je vhodná len pre použitie na koberce.

Ďalšie trysky sú príslušenstvo pre špecializované čistenie a sú odporúčané len pre príležitostné použitie.

Je dôležité si uvedomiť, že tento vysávač je dodávaný s energetickým štítkom podľa požiadaviek Európskeho nariadenia (EU) 665/2013.

Ak je označenie na štítku zákazový červený kruh na ľavej strane pokrývajúci symbol koberca, tak to znamená, že vysávač nie je vhodné použiť na koberce.

Ak je označenie na štítku zákazový červený kruh na pravej strane pokrývajúci symbol tvrdej podlahy, tak to znamená, že vysávač nie je vhodné použiť na tvrdé podlahy.

**#1 POZNÁMKA:** Schopnosť vyzdvihnúť prach z koberca, schopnosť vyzdvihnúť prach z tvrdej podlahy a energetická účinnosť v súlade s Nariadením Komisie (EU) 665/2013 a (EU) 666/2013.

Servisný nástroj, hubica na nábytok a kefa na prach sú uložené vo vysávači za dvierkami na príslušenstvo. [22] Kompletné príslušenstvo je možné upevniť na koniec rukoväti alebo teleskopickej\* trubice.

**Štrbinová hubica** – Na rohy a ťažko prístupné miesta. [23]

**Hubica na čistenie nábytku** – Pre šetrné čistenie nábytku a tkanín. [24]

**Prachová kefa** – Na police, rámy obrazov, klávesnice, atď. [25]

**Turbohubica na čistenie chlívov zvierat\*** - Miniturbohubicu používajte pre upratovanie schodísk alebo pre hĺbkové čistenie textilných povrchov a iných ťažko prístupných plôch. Vhodné hlavne pre odstraňovanie chlívov zvierat. [1V]

**Miniturbohubica na čistenie alergénov\*** – Miniturbohubicu používajte pre upratovanie schodísk alebo pre hĺbkové čistenie textilných povrchov a iných ťažko prístupných plôch. Vhodné hlavne pre odstraňovanie alergénov. [1W]

**Veľká turbohubica\*** - Hubicu Grand Turbo použite na hĺbkové čistenie kobercov. [1X]

**Parketová hubica\*** - Pre šetrné čistenie parkiet a iných citlivých podlahových krytín. [1Y]

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:** Nepoužívajte miniturbohubicu na čistenie kobercov s dlhými strapcami, peľochov domácich zvierat a kobercov s vlasom dlhším než 15 mm. Pokiaľ sa kefy otáčajú, hubica nesmie zostať na jednom mieste.

## KONTROLNÝ ZOZNAM POUŽÍVATEĽA

Ak máte akýkoľvek problém s výrobkom, vykonajte kontrolu podľa tohto zoznamu, než sa obrátite na autorizovaný servis Hoover.

- Funguje správne elektrická zásuvka, ku ktorej je pripojený vysávač? Skontrolujte ju pomocou iného spotrebiča
- Nie je vrečko na prach plné? Vid' „Údržba vysávača“
- Nie je upchatý filter? Vid' „Údržba vysávača“.
- Nie je upchatá hadica alebo hubica? Vid' „Odstránenie prekážky zo systému“.
- Nie je vysávač prehriaty? Ak áno, tepelná poistka sa automaticky vráti do východzieho stavu približne po 45 minútach.

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

### Náhradné diely a spotrebný materiál Hoover

Vždy používajte originálne náhradné diely spoločnosti Hoover. Získate ich od miestneho predajcu výrobkov Hoover alebo priamo od spoločnosti Hoover. V objednávke dielov láskavo vždy uvádzajte číslo modelu.

Microfiber Bag	H60 35600392
Pre-Motor Filter	S 114 35601288
Exhaust Filter	T108 35601289
Complete Flexible Hose	D136 35601290
Carpet & Floor Extra Nozzle	G201EE 35601594
Carpet & Floor Smart Nozzle	G223SE 35601637
Hard Floor Extra Nozzle	G208EE 35601601
Hard Floor Smart Nozzle	G203SE 35601596
Carpet Extra Nozzle	G211EE 35601604
Parquet Extra Nozzle	G89PC 35600659
Mini Turbo Nozzle	J51 35601163
Turbo Nozzle	J53 35601165

### Kvalita

Kvalita výroby vo výrobných závodoch spoločnosti Hoover bola posúdená nezávislou organizáciou. Naše výrobky sú vyrábané podľa systému akosti, ktorý spĺňa požiadavky ISO 9001.

### Záruka

Záručné podmienky pre tento spotrebič stanoví náš zástupca v zemi, v ktorej je spotrebič predávaný.

Presné znenie podmienok vám poskytne predajca, u ktorého ste si zariadenie zakúpili. Pri reklamácií podľa týchto záručných podmienok je nutné predložiť účet alebo doklad o nákupe.

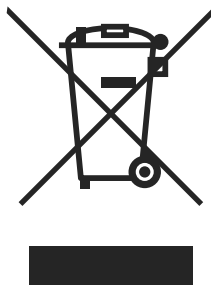
Právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia vyhradené.

\*Len pri niektorých modeloch

\*\*Typ hubice môže byť odlišný v závislosti od modelu



## Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou..

### **Pre právnické osoby v Európskej únii**

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

### **Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie**

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.



GENERATION FUTURE